

GASPÉ La SEPAQ gérera la station piscicole

HENRI MICHAUD
Collaboration spéciale

GASPÉ—La Société des établissements de plein-air (SEPAQ) se verra confier la gestion de la station piscicole de Gaspé.

« Une entente de principe en ce sens vient d'être conclue, a affirmé, au SOLEIL, le député de Gaspé, Guy Lelièvre. Il reste encore plusieurs points à régler, notamment les questions budgétaires, mais les discussions se déroulent rondement. » Les modalités de cette entente seront divulguées au mois d'août.

L'entente permettra le rappel d'une dizaine d'employés. L'exploitation de la station permettra à la société d'assurer un approvisionnement pour l'ensemencement de lacs et rivières, dans les réserves fauniques. La SEPAQ assure depuis peu la gestion des opérations touristiques de la station piscicole. « Les portes ont été ouvertes au public ce matin. Des poissons seront livrés, sous peu, aux installations de Gaspé. Les employés seront rappelés dans les prochaines heures. »

Ottawa allégera les règles de l'assurance-chômage dans Charlevoix

Le tourisme et le travail saisonniers occupent de nombreux travailleurs

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ LA MALBAIE—Les Charlevoisiens peuvent s'attendre à un changement de zone administrative à l'assurance-chômage pour le début de la prochaine année. Ces modifications donneraient non seulement le droit de recevoir des prestations après un moins grand nombre de semaines de travail, mais elles auraient pour effet de prolonger considérablement les semaines d'admissibilité.

« Je ne peux pas donner d'assurance pour l'instant, mais avec ce que je viens d'entendre aujourd'hui je vais faire pression auprès du ministre Axworthy », affirmait hier matin le député libéral d'Outremont, M. Martin Cauchon, au sortir d'une rencontre avec les membres du comité de survie de Charlevoix, chargé d'obtenir du gouvernement des changements à l'assurance chômage qui correspondent à la réalité charlevoisienne. « Ici, c'est le tourisme et le travail saisonnier », a noté M. Cauchon.

Ces rencontres font suite à des manifestations de chômeurs qui se sont déroulées à la fin de mai

à Saint-Siméon. Les travailleurs saisonniers se retrouvaient sans prestations depuis le début d'avril alors que ceux de Tadoussac, à 20 km à l'est, ou encore de l'Anse-Saint-Jean, à 20 km au nord, en recevaient encore.

«SITUATION INJUSTE»

« La situation de nos gens était injuste et nous avons décidé de le dire publiquement », souligne le président du comité, M. Pierre Asselin.

Le comité de survie a inclus dans ses revendications la question de la fermeture presque complète du Centre d'emploi de La Malbaie. Là-dessus, M. Cauchon s'est montré inflexible. « Les changements misent sur l'informatique. Ils vont accélérer le traitement sans diminuer les services », soutient-il.

SURVIE

Le comité de survie avait précédemment fait affaire avec le député bloquiste Gérard Asselin, à qui ils avaient réclamé une rencontre avec le ministre Axworthy. M. Cauchon, un ex-candidat libéral dans Charlevoix contre Mulroney, aujourd'hui député d'Outremont se sent légitimé d'intervenir dans Charlevoix. « J'ai agi comme représentant de M. Axworthy dont l'horaire ne permettait pas de rencontrer les membres du comité de survie », se défend-il lorsqu'on lui demande s'il n'est pas en train d'inciter les électeurs à sauter par dessus leur député ?

THÉÂTRE Lent début de saison pour «Le bonheur total»

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

■ TROIS-PISTOLES—Les amateurs de théâtre de la région du Bas-Saint-Laurent se font encore tirer l'oreille pour aller assister à la comédie dramatique *Le bonheur total* de Victor-Lévy Beaulieu, présenté au caveau-théâtre de Trois-Pistoles.

Un début de saison plutôt tranquille pour la pièce du célèbre citoyen des Trois-Pistoles. Après deux semaines de présentation, la salle de 240 places a été en moyenne comblée à environ 40% de sa capacité. Toutefois, l'assistance est en hausse de 60% en comparaison de la saison 1994.

Au théâtre des gens d'en bas au Bic, la pièce *Deux sur une balançoire*, de William Gibson, fait de 50 à 60% de taux moyen de fréquentation depuis le 30 juin bénéficiant, entre autres, de la proximité de l'agglomération urbaine de Rimouski.

TROIS-PISTOLES

Si les résidents du Bas-Saint-Laurent retardent leur déplacement au caveau-théâtre de Trois-Pistoles, les réservations provenant de l'extérieur de la région sont meilleures que l'an dernier. Les Productions théâtrales de Trois-Pistoles visent en 1995 un taux de fréquentation de 55% pour boucler leur budget.

La présidente des productions théâtrales, Nicole Sirois, se déclare quand même assez satisfaite du déroulement de la saison. « Avec à date environ 1000 présences, nous avons beaucoup plus de personnes que l'an passé. Mais on espère encore plus pour atteindre nos buts », a-t-elle ajoutée.

Depuis 1991, le théâtre d'été de Trois-Pistoles a connu deux grands succès, suivis de deux mauvaises saisons. Les deux premières pièces avec la Maison cassée et la pièce *Sophie et Léon* avaient lancé le théâtre d'été de Trois-Pistoles avec un taux de fréquentation de près de 90%. En 1993 et en 1994, avec *La nuit de la grande citrouille* et *La déprime*, les productions théâtrales de Trois-Pistoles ont épongé des déficits d'opérations.

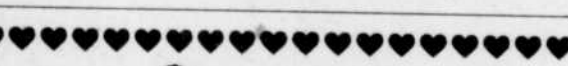
À la corporation de développement économique et touristique des Basques inc, l'agente touristique, Denise Rioux attribue au beau temps qui a régné dans la région depuis quelques semaines ce début de saison plus lent pour la clientèle bas-laurentienne.

La pièce *Le bonheur total* de Victor-Lévy Beaulieu est présentée jusqu'au 12 août, du mardi au samedi.

CHARLOTTETOWN

La vase dans laquelle repose le Irving Whale devra être traitée

Les autorités ont décidé de remonter à la surface une partie de la vase contaminée au BPC autour du *Irving Whale*, avant de remonter le navire lui-même, le mois prochain. Mais l'opération n'en sera pas une de nettoyage des BPC, a précisé Bill Scott, directeur de la sécurité maritime à la Garde côtière pour la région des Maritimes. Il s'agira seulement de retirer une faible quantité de vase, là où les plongeurs creuseront des tunnels pour faire passer des cordages autour de la coque. (PC)



Le Théâtre du
Bois de Coulange

Connaissez-vous l'histoire d'Abélard et Héloïse ?

1re
de 3.

Né en France près de Nantes vers 1079, le philosophe Pierre Abélard était le plus brillant intellectuel de son temps. À l'époque, la philosophie et son enseignement étaient irrémédiablement liés au clergé et à l'édification religieuse. Ce n'est que vers l'âge de 40 ans qu'Abélard connaitra la jeune Héloïse, fille d'un vieil ami qui l'héberge. Femme de tête, renommée pour sa science, à 18 ans elle devint son élève. La séduction sera réciproque et le rapprochement inévitable. (À suivre...)

FAUILLE D'OR
93,3 fm

CJMF
93,3 fm

PARIS
93,3 fm

LE SOLEIL

PARIS
93,3 fm

PARIS
93,3 fm



ROULEZ à partir de 259\$ par mois



Toyota Tercel 1995
• 48 mois • Transport
• Tout compris • Préparation
• Taxes • Aucun comptant

Location Solution Toyota pour 48 mois avec option d'achat non obligatoire et dépôt de sécurité (équivalent à environ une mensualité) et premier versement exigibles au moment de la livraison. Baux de 24 et 36 mois également disponibles. En fonction d'un maximum de 96 000 km. Frais de 7c le kilomètre excédentaire. Tous les détails sur place. Offre pour un temps limité et sujette à l'approbation du crédit.

**MÉTIVIER
TOYOTA**
160, route Président-Kennedy, Lévis
Tél. : (418) 837-4701

LES TAXES EN VACANCES!

LE JEUDI 20 JUILLET, ÉCONOMISEZ LA TPS ET LA TVQ!

SUR LE PRIX ORDINAIRE, DE SOLDE OU DE LIQUIDATION DES ARTICLES SUIVANTS:

- les accessoires mode pour femme
- la mode et les accessoires pour homme
- les vêtements pour enfant et bébé
- les meubles de nursery
- les jouets • les friandises
- la boutique d'articles sous licence et la boutique Héritage
- appareils photo
- appareils de communication domestiques
- appareils audio portatifs

SUR LE PRIX DE SOLDE OU DE LIQUIDATION DE CES ARTICLES:

- les chaussures pour tous
- les petits électroménagers
- les articles ménagers
- les barbecues et accessoires de barbecue
- les serviettes et accessoires de salle de bains
- le linge de maison • la literie
- le linge de table et de cuisine
- les lampes et accessoires décoratifs
- les gravures de la Galerie
- la vaisselle, les articles-cadeaux en verre et la verrerie
- les cristaux et l'argenterie creuse
- les articles de sport
- les vêtements de sport
- le fil à tricoter
- la papeterie

*Nous vous accorderons un rabais équivalent à la TPS et la TVQ.

Exceptions: produits de beauté, fragrances, articles Guess et Liz Claiborne, bijoux, montres, soutiens-gorge et culottes en boîte, lunettes de soleil à 6,66 \$ et 9,99 \$ pour femme, gants et maroquinerie pour femme, bagages Samsonite et American Tourister, jeans Levi's® 49,99 \$ pour jeune homme, articles Boss et Mani, appareils Cantel.

ÉCONOMISEZ LA TPS*!

ARTICLES À PRIX DE LIQUIDATION:

- télécouleurs • magnétoscopes
- chaînes stéréo
- musique et films
- caméscopes

ARTICLES À PRIX DE SOLDE ET DE LIQUIDATION:

- les gros électroménagers incluant les marques telles que Beaumark®, Panasonic, Goldstar, Bissell, etc.
- Au choix: réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, sèche-linge, lave-vaisselle, aspirateurs, congélateurs et micro-ondes.
- les meubles

*Nous vous accorderons un rabais équivalent à la TPS.



la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX®

GASPÉ La SEPAQ gèrera la station piscicole

HENRI MICHAUD
Collaboration spéciale

GASPÉ—La Société des établissements de plein-air (SEPAQ) se verra confier la gestion de la station piscicole de Gaspé.

« Une entente de principe en ce sens vient d'être conclue, a affirmé, au SOLEIL, le député de Gaspé, Guy Lelièvre. Il reste encore plusieurs points à régler, notamment les questions budgétaires, mais les discussions se déroulent rondement. » Les modalités de cette entente seront divulguées au mois d'août.

L'entente permettra le rappel d'une dizaine d'employés. L'exploitation de la station permettra à la société d'assurer un approvisionnement pour l'ensemencement de lacs et rivières, dans les réserves fauniques. » La SEPAQ assure depuis peu la gestion des opérations touristiques de la station piscicole. « Les portes ont été ouvertes au public ce matin. Des poissons seront livrés, sous peu, aux installations de Gaspé. Les employés seront rappelés dans les prochaines heures. »

Ottawa allégera les règles de l'assurance-chômage dans Charlevoix

Le tourisme et le travail saisonniers occupent de nombreux travailleurs

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ LA MALBAIE—Les Charlevoisiens peuvent s'attendre à un changement de zone administrative à l'assurance-chômage pour le début de la prochaine année. Ces modifications donneraient non seulement le droit de recevoir des prestations après un moins grand nombre de semaines de travail, mais elles auraient pour effet de prolonger considérablement les semaines d'admissibilité.

« Je ne peux pas donner d'assurance pour l'instant, mais avec ce que je viens d'entendre aujourd'hui je vais faire pression auprès du ministre Axworthy », affirmait hier matin le député libéral d'Outremont, M. Martin Cauchon, au sortir d'une rencontre avec les membres du comité de survie de Charlevoix, chargé d'obtenir du gouvernement des changements à l'assurance chômage qui correspondent à la réalité charlevoisienne. « Ici, c'est le tourisme et le travail saisonnier », a noté M. Cauchon.

Ces rencontres font suite à des manifestations de chômeurs qui se sont déroulées à la fin de mai

à Saint-Siméon. Les travailleurs saisonniers se retrouvaient sans prestations depuis le début d'avril alors que ceux de Tadoussac, à 20 km à l'est, ou encore de l'Anse-Saint-Jean, à 20 km au nord, en recevaient encore.

«SITUATION INJUSTE»

« La situation de nos gens était injuste et nous avons décidé de le dire publiquement », souligne le président du comité, M. Pierre Asselin.

Le comité de survie a inclus dans ses revendications la question de la fermeture presque complète du Centre d'emploi de La Malbaie. Là-dessus, M. Cauchon s'est montré inflexible. « Les changements misent sur l'informatique. Ils vont accélérer le traitement sans diminuer les services », soutient-il.

SURVIE

Le comité de survie avait précédemment fait affaire avec le député bloquiste Gérard Asselin, à qui ils avaient réclamé une rencontre avec le ministre Axworthy. M. Cauchon, un ex-candidat libéral dans Charlevoix contre Mulroney, aujourd'hui député d'Outremont se sent légitimé d'intervenir dans Charlevoix. « J'ai agi comme représentant de M. Axworthy dont l'horaire ne permettait pas de rencontrer les membres du comité de survie », se défend-il lorsqu'on lui demande s'il n'est pas en train d'inciter les électeurs à sauter par dessus leur député ?

THÉÂTRE Lent début de saison pour «Le bonheur total»

CARL THÉRIAULT
Collaboration spéciale

■ TROIS-PISTOLES—Les amateurs de théâtre de la région du Bas-Saint-Laurent se font encore tirer l'oreille pour aller assister à la comédie dramatique *Le bonheur total* de Victor-Lévy Beaulieu, présenté au caveau-théâtre de Trois-Pistoles.

Un début de saison plutôt tranquille pour la pièce du célèbre citoyen des Trois-Pistoles. Après deux semaines de présentation, la salle de 240 places a été en moyenne comblée à environ 40% de sa capacité. Toutefois, l'assistance est en hausse de 60% en comparaison de la saison 1994.

Au théâtre des gens d'en bas au Bic, la pièce *Deux sur une balançoire*, de William Gibson, fait de 50 à 60% de taux moyen de fréquentation depuis le 30 juin bénéficiant, entre autres, de la proximité de l'agglomération urbaine de Rimouski.

TROIS-PISTOLES

Si les résidents du Bas-Saint-Laurent retardent leur déplacement au caveau-théâtre de Trois-Pistoles, les réservations provenant de l'extérieur de la région sont meilleures que l'an dernier. Les Productions théâtrales de Trois-Pistoles visent en 1995 un taux de fréquentation de 55% pour boucler leur budget.

La présidente des productions théâtrales, Nicole Sirois, se déclare quand même assez satisfaite du déroulement de la saison. « Avec à date environ 1000 présences, nous avons beaucoup plus de personnes que l'an passé. Mais on espère encore plus pour atteindre nos buts », a-t-elle ajoutée.

Depuis 1991, le théâtre d'été de Trois-Pistoles a connu deux grands succès, suivis de deux mauvaises saisons. Les deux premières pièces avec la Maison cassée et la pièce *Sophie et Léon* avaient lancé le théâtre d'été de Trois-Pistoles avec un taux de fréquentation de près de 90%. En 1993 et en 1994, avec *La nuit de la grande citrouille* et *La déprime*, les productions théâtrales de Trois-Pistoles ont épongé des déficits d'opérations.

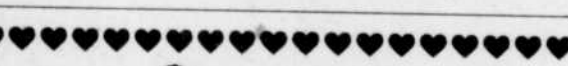
À la corporation de développement économique et touristique des Basques inc, l'agente touristique, Denise Rioux attribue au beau temps qui a régné dans la région depuis quelques semaines ce début de saison plus lent pour la clientèle bas-laurentienne.

La pièce *Le bonheur total* de Victor-Lévy Beaulieu est présentée jusqu'au 12 août, du mardi au samedi.

CHARLOTTETOWN

La vase dans laquelle repose le Irving Whale devra être traitée

Les autorités ont décidé de remonter à la surface une partie de la vase contaminée au BPC autour du *Irving Whale*, avant de remonter le navire lui-même, le mois prochain. Mais l'opération n'en sera pas une de nettoyage des BPC, a précisé Bill Scott, directeur de la sécurité maritime à la Garde côtière pour la région des Maritimes. Il s'agira seulement de retirer une faible quantité de vase, là où les plongeurs creuseront des tunnels pour faire passer des cordages autour de la coque. (PC)



Le Théâtre du
Bois de Coulange

Connaissez-vous l'histoire d'Abélard et Héloïse ?

1re
de 3.

Né en France près de Nantes vers 1079, le philosophe Pierre Abélard était le plus brillant intellectuel de son temps. À l'époque, la philosophie et son enseignement étaient irrémédiablement liés au clergé et à l'édification religieuse. Ce n'est que vers l'âge de 40 ans qu'Abélard connaitra la jeune Héloïse, fille d'un vieil ami qui l'héberge. Femme de tête, renommée pour sa science, à 18 ans elle devint son élève. La séduction sera réciproque et le rapprochement inévitable. (À suivre...)

FAMILLE DUBOIS
93,3 fm
CJMF
PARIS
93,3 fm
PARIS
RADIO

LE SOLEIL



ROULEZ

à partir de
259\$ par mois



Toyota Tercel 1995

- 48 mois
- Transport
- Tout compris
- Préparation
- Taxes
- Aucun comptant

Location Solution Toyota pour 48 mois avec option d'achat non obligatoire et dépôt de sécurité (équivalent à environ une mensualité) et premier versement exigibles au moment de la livraison. Baux de 24 et 36 mois également disponibles. En fonction d'un maximum de 96 000 km. Frais de 7c le kilomètre excédentaire. Tous les détails sur place. Offre pour un temps limité et sujette à l'approbation du crédit.

MÉTIVIER
TOYOTA

160, route Président-Kennedy, Lévis
Tél. : (418) 837-4701

LES TAXES EN VACANCES!

LE JEUDI 20 JUILLET, ÉCONOMISEZ LA TPS ET LA TVQ!

SUR LE PRIX ORDINAIRE, DE SOLDE OU DE LIQUIDATION DES ARTICLES SUIVANTS:

- les accessoires mode pour femme
- la mode et les accessoires pour homme
- les vêtements pour enfant et bébé
- les meubles de nursery
- les jouets • les friandises
- la boutique d'articles sous licence et la boutique Héritage
- appareils photo
- appareils de communication domestiques
- appareils audio portatifs

SUR LE PRIX DE SOLDE OU DE LIQUIDATION DE CES ARTICLES:

- les chaussures pour tous
- les petits électroménagers
- les articles ménagers
- les barbecues et accessoires de barbecue
- les serviettes et accessoires de salle de bains
- le linge de maison • la literie
- le linge de table et de cuisine
- les lampes et accessoires décoratifs
- les gravures de la Galerie
- la vaisselle, les articles-cadeaux en verre et la verrerie
- les cristaux et l'argenterie creuse
- les articles de sport
- les vêtements de sport
- le fil à tricoter
- la papeterie

*Nous vous accorderons un rabais équivalent à la TPS et la TVQ.

Exceptions: produits de beauté, fragrances, articles Guess et Liz Claiborne, bijoux, montres, soutiens-gorge et culottes en boîte, lunettes de soleil à 6,66 \$ et 9,99 \$ pour femme, gants et maroquinerie pour femme, bagages Samsonite et American Tourister, jeans Levi's® 49,99 \$ pour jeune homme, articles Boss et Mani, appareils Cantel.

ÉCONOMISEZ LA TPS*!

ARTICLES À PRIX DE LIQUIDATION:

- télécouleurs • magnétoscopes
- chaînes stéréo
- musique et films
- caméscopes

Exceptions: les cartouches de jeu Sega.

ARTICLES À PRIX DE SOLDE ET DE LIQUIDATION:

- les gros électroménagers incluant les marques telles que Beaumark®, Panasonic, Goldstar, Bissell, etc.

Au choix: réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, sèche-linge, lave-vaisselle, aspirateurs, congélateurs et micro-ondes.

- les meubles

*Nous vous accorderons un rabais équivalent à la TPS.



la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX®

Enfin une victoire pour Jeff Fassero

RICHARD MILO
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Enfin, une victoire...

Allouant peut-être moins de coups sûrs qu'il y avait de dépenseurs pour le voir lancer, Jeff Fassero a mis fin hier à sa séquence de quatre défaites à domicile.

Menés par Sean Berry et Moises Alou qui ont produit tous les points, les Expos l'ont finalement emporté 5-2 contre les Cards devant 15 844 personnes.

Fassero (9-7), qui avait perdu six de ses sept derniers départs, n'a donné que sept coups sûrs et deux points en sept manches. Il a montré ce qu'il peut faire à ceux qui seraient intéressés à acquérir ses services en effectuant sa plus longue sortie depuis le 25 juin.

Sa dernière victoire à Montréal remontait au 28 mai.

Toujours aux oiseaux contre les Cards, une équipe contre laquelle il frappe pour plus de .300 en carrière, Berry a claqué un double de deux points qui brisait l'égalité de 1-1 en plus d'obtenir un simple d'un point.

Alou, lui, a obtenu quatre coups sûrs, dont un circuit en solo contre Jeff Parrett, son premier circuit depuis le 27 juin à Atlanta. Il a aussi produit le premier point à l'aide d'un simple après une erreur de Tripp Cromer, un jeune joueur d'arrêt-court qui doit chausser les grands souliers d'Ozzie Smith.

En six manches, Tom Urbani

(2-4) a donné huit des 10 coups sûrs des Expos.

Rappelé d'Ottawa pour prendre la place de Luis Aquino, Willie Fraser a travaillé durant deux tiers de manche à la huitième quand les Cards ont inscrit leur deuxième point du match. Ils avaient réussi leur premier point dès la première grâce à un simple de Geronimo Pena et un double de Cromer, leurs deux premiers frappeurs.

À son 16e départ de la saison, Fassero a enregistré sept retraits au bâton et donné deux buts sur balles durant son séjour au monticule. Il a cédé sa place à Fraser après avoir donné un but sur balles à Ray Lankford pour

amorcer la huitième.

Mel Rojas a ensuite enregistré son 18e sauvetage.

DÉBUT CHANCELANT

Les deux premiers frappeurs ont frappé la balle en lieu sûr contre Jeff Fassero pour permettre aux Cards d'inscrire le premier point du match.

Geronimo Pena a réussi un simple sur le premier tir de Fassero et il a aussitôt marqué à l'aide d'un double de Tripp Cromer dans l'allée du champ centre droit.

Profitant d'une erreur de Cromer, les Expos ont ensuite créé l'égalité 1-1 à leur premier tour au bâton grâce à deux simples

au champ intérieur.

Cromer, le joueur d'arrêt-court des Cards, a mal relayé au premier but quand il a saisi un roulant difficile de Rondell White. Après deux retraits, Moises Alou l'a poussé au marbre du troisième but après avoir frappé un roulant qui a touché au gant de Tom Urbani, le partant des Cards.

À la troisième, les Expos ont effectué une poussée de deux points à l'aide de trois coups sûrs et d'un optionnel de Wil Cordero, un dur coup qui a fait un bond devant Cromer et qui aurait pu donner un double-jeu pour mettre fin à la manche.

Après l'optionnel de Cordero

qui a entraîné le retrait de White au deuxième but, Moises Alou a claqué un double. Avec deux coureurs en position de compter, Sean Berry a répondu à l'appel avec un double de deux points.

Les Cards ont ensuite menacé à la cinquième, mais Fassero s'est ressaisi avec deux coureurs en position de compter en obtenant que Lankford frappe un roulant à David Segui, un coup que le joueur de premier but des Expos a habilement saisi pour mettre un terme à la menace. Un simple de Berry, son deuxième coup sûr du match, a ensuite porté le score 4-1 après un simple d'Alou et un mauvais lancer d'Urbani.



Jeff Fassero a secoué sa torpeur pour vaincre les Cardinals de St. Louis.

SOMMAIRE

ST. LOUIS 2				MONTRÉAL 5					
ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp		
GPena 2b	5	1	3	0	RWhite cc	4	1	2	0
Cromer ac	5	0	1	1	Segui 1b	3	0	0	0
BJrdn cd	4	0	1	0	Crdero ac	4	1	0	0
Lnkfrd cc	3	1	0	0	Alou cg	4	3	4	2
Gilkey cg	3	0	1	0	Berry 3b	3	0	2	3
Coles 1b	3	0	1	0	Andrus 3b	1	0	0	0
Mabry 1b	1	0	0	1	Lansing 2b	3	0	1	0
Cooper 3b	2	0	0	0	Trsco cd	4	0	0	0
Shaffer r	4	0	0	0	Laker r	3	0	1	0
Urbani l	2	0	0	0	Fssero l	3	0	0	0
Battle fs	1	0	0	0	Fraser l	0	0	0	0
Parrett l	0	0	0	0	Rojas l	1	0	0	0
Perry fs	1	0	0	0					
Totaux	34	2	7	2	Totaux	33	5	10	5

St. Louis.....100 000 010 — 2
Montréal.....102 010 01x — 5
E—Cromer (15), Berry (9), DJ—Montréal 1.
LSB—St. Louis 9, Montréal 7. 2B—GPena (4),
Cromer (12), Gilkey (12), Alou (17), Berry (10),
Lansing (12), C—Alou (9), BV—BJordan (16),
Lankford 2 (18), Lansing (8), S—Segui.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
St. Louis						
Urbani P.2-4	6	8	4	3	1	3
Parrett	2	2	1	1	1	4
Montréal						
Fassero G.9-7	7	7	2	2	2	7
Fraser	2-3	0	0	0	0	0
Rojas VP.18	1-3	0	0	0	1	0

Fassero a lancé à 1 frappeur en 8e. Atteint—par Fassero (Cooper). ML—Urbani; Fassero.
Arbitres—marbre, Crawford; 1er, Hernandez;
2e, Hallion; 3e, Barron. D—2.35. A—15 844
(46 500).